

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

S/WPGR/6  
4 octobre 2001

(01-4785)

---

## Groupe de travail des règles de l'AGCS

### RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL DES RÈGLES DE L'AGCS AU CONSEIL DU COMMERCE DES MARCHANDISES

1. Depuis son dernier rapport annuel<sup>1</sup>, le Groupe de travail des règles de l'AGCS a tenu cinq réunions formelles. Les comptes rendus de ces réunions sont reproduits dans les documents S/WPGR/M/30 à 34. À chaque réunion, le Groupe de travail a examiné les trois thèmes de négociation prévus dans son mandat: mesures de sauvegarde d'urgence (article X), marchés publics (article XIII) et subventions (article XV).

#### I. NÉGOCIATIONS SUR LES MESURES DE SAUVEGARDE D'URGENCE AU TITRE DE L'ARTICLE X DE L'AGCS

2. À sa réunion du 20 novembre 2000, le Groupe de travail est convenu de recommander de prolonger jusqu'au 15 mars 2002 le mandat de négociation au titre de l'article X (document S/C/W/184). Cette proposition a été adoptée par le Conseil du commerce des services à sa réunion du 1<sup>er</sup> décembre 2000.

3. Les Membres ont continué d'exprimer des vues divergentes sur l'opportunité et la faisabilité d'un mécanisme de sauvegarde d'urgence dans le secteur des services. La plupart des discussions se sont déroulées sur la base de la liste exemplative de thèmes distribuée par le Président (job n° 1979/Rev.1). La liste comprend des questions telles que les situations justifiant l'application d'une mesure au titre du mécanisme de sauvegarde, la définition de la "branche de production nationale" et la question des "droits acquis", l'application des mesures de sauvegarde en fonction du mode de fourniture, la notion de "service similaire", la définition d'indicateurs et de critères permettant de déterminer l'existence d'un dommage et d'un lien de causalité, les formes possibles d'une mesure de sauvegarde, les questions de la compensation et du traitement spécial et différencié, et les questions de procédures pertinentes. Plusieurs délégations ont présenté des contributions écrites informelles sur certains aspects d'un éventuel mécanisme de sauvegarde d'urgence. En outre un groupe de délégations a présenté le 31 octobre 2000 un *Projet d'accord informel sur des mesures de sauvegarde d'urgence pour le commerce des services*. Toutes les questions ont été examinées lors de réunions formelles et informelles.

4. Le Groupe de travail a également débattu de l'organisation des travaux futurs, sans perdre de vue la date limite du 15 mars 2002 fixée pour l'achèvement des négociations. En juillet 2001, le Groupe de travail a demandé au Président d'établir, sous sa responsabilité, un récapitulatif qui décrirait l'état d'avancement actuel des discussions sur les dix points identifiés dans la Note du Président (job n° 1979/Rev.1). Le récapitulatif a été distribué le 7 août (JOB(01)/122) et il est sans préjudice des questions d'opportunité et de faisabilité, ni de la forme que pourrait prendre un éventuel mécanisme de sauvegarde d'urgence. Il présente un résumé des principales options proposées jusqu'en juillet 2001 et mentionne les observations formulées par les Membres.

---

<sup>1</sup> Document S/WPGR/W/35, 3 novembre 2000.

## **II. NÉGOCIATIONS SUR LES MARCHÉS PUBLICS AU TITRE DE L'ARTICLE XIII DE L'AGCS**

5. Les discussions se sont poursuivies sur des questions de définition ainsi que sur d'éventuelles disciplines multilatérales dans ce domaine.

## **III. NÉGOCIATIONS SUR LES SUBVENTIONS AU TITRE DE L'ARTICLE XV DE L'AGCS**

6. Le Groupe de travail a continué de réfléchir à la nécessité d'élaborer des disciplines sur les subventions pouvant avoir des effets de distorsion sur le commerce et à l'éventuelle portée de telles disciplines. Les délégations ont effectué leur examen en s'appuyant sur la liste de questions distribuée par le Président (job n° 4519/Rev.1), et elles ont abordé un seul point à chacune des réunions qu'elles ont tenues. Le cinquième et dernier point a été examiné en juillet. À cette réunion, il a été convenu que la liste de questions demeurerait à l'examen pour le moment et qu'il serait possible de revenir sur les cinq points qu'elle comprenait.

---